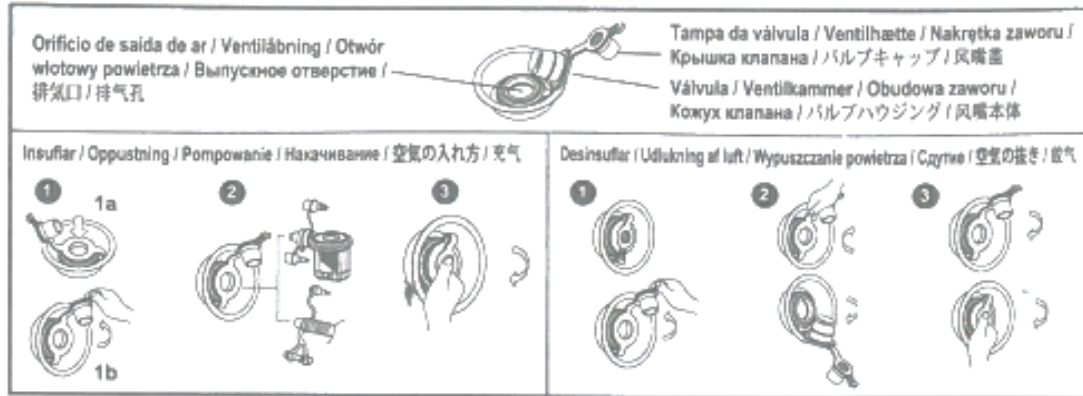


# Instrukcja obsługi

## Materac AIR BED

### INTEX



181  
IO

#### Encher

- 1a. Abra a tampa da válvula e pressione firmemente a válvula na abertura de saída de ar.
- 1b. Se a válvula já estiver inserida dentro do orifício, puxe a tampa da válvula para abrir.
2. Insira a bomba de ar na válvula.
3. Volte a colocar a tampa da válvula.

#### Esvaziar

1. Abra a tampa da válvula.
2. Puxe a válvula para deixar sair o ar.
3. Volte a fechar a válvula e a tampa da válvula.

#### Накачивание

- 1a. Откройте крышку клапана и плотно вдавить кожух клапана в выпускное отверстие.
- 1b. Если кожух клапана уже вдавлен в выпускное отверстие, потяните за крышку клапана, чтобы открыть отверстие.
2. Вставьте шланг насоса или насадку.
3. Прочно вставьте пробку.

#### Сдутие

1. Выньте пробку из клапана.
2. Потяните за кожух клапана, чтобы выпустить воздух.
3. Вставьте кожух клапана и закройте крышку.

#### Oppustning

- 1a. Tag ventilhætten ud af ventilkammeret, og pres ventilkammeret ind i ventilåbningen.
- 1b. Hvis ventilkammeret allerede er presset ind i ventilhætten, skal du hive i ventilhætten for at åbne.
2. Sæt pumpe slang eller mundstykke i hullet.
3. Sæt derefter ventilkammeret og ventilhætten i igen.

#### Udlukning af luft

1. Træk ventilhætten ud.
2. Træk ventilkammeret ud for at lukke luften ud.
3. Sæt derefter ventilkammeret og ventilhætten i igen.

#### 空気の入れ方

- 1a. バルブハウジングからバルブキャップが離れた状態で、排気口にバルブハウジングをしっかりとはめてください。
- 1b. 既にバルブハウジングが排気口内に入っている場合、バルブキャップだけ引き抜いてください。
2. ポンプのホースやノズルを挿入します。
3. しっかりとキャップをお戻しください。

#### 空気の抜き

1. バルブキャップを引き抜きます。
2. バルブとハウジングを抜いて、空気を抜いてください。
3. バルブとハウジングを元に戻して、キャップをしっかりと閉めてください。

#### Pompowanie

- 1a. Oddziel nakrętkę zaworu od obudowy zaworu i dociśnij obudowę mocno do otworu wlotowego powietrza.
- 1b. Jeżeli obudowa zaworu znajduje się w otworze wlotowym powietrza otwórz nakrętkę zaworu.
2. Włóż wąż pompki lub dyszę.
3. Włóż nakładkę.

#### Spuszczanie powietrza

1. Wyciągnij nakładkę zaworu.
2. Pociągnij obudowę zaworu aby uwolnić powietrze.
3. Ostrożnie zamień obudowę zaworu z nakrętką.

#### 充气

- 1a. 将风嘴盖和风嘴本体分开然后将风嘴本体用力按压进入排气孔内。
- 1b. 如风嘴本体已经插入到排气孔中，请将风嘴盖拉开。
2. 插入充气泵软管管口或三连气嘴。
3. 将风嘴盖子重新牢固塞紧。

#### 放气

1. 拔开风嘴盖子。
2. 拉开风嘴本体即可放气。
3. 将风嘴本体重新压入排气孔并盖回风嘴盖子，小心不要漏气。

## Gwarancja

181  
IO

Twój materac Intex został wyprodukowany przy użyciu najwyższej jakości materiałów i siły roboczej. Przed opuszczeniem fabryki wszystkie produkty Intexu zostały sprawdzone. Niniejsza ograniczona gwarancja dotyczy tylko materaca firmy Intex.

Niniejsza gwarancja jest dodatkiem, a nie substytutem Twoich praw i środków prawnych. Do tego stopnia, że gwarancja jest niezgodna z jakimikolwiek prawami, to bierzemy one pryncypal. Na przykład, prawa konsumentów w całej Unii Europejskiej mogą zapewnić ustawowe prawa gwarancyjne poza zasięgiem ograniczonej gwarancji. Aby uzyskać informacje na temat praw konsumentów całej UE, prosimy odwiedzić stronę internetową Europejskie Centrum Konsumentów w [http://ec.europa.eu/consumers/ecoc/contact\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/ecoc/contact_en.htm).

Ponadto warunki gwarancji dotyczą wyłącznie pierwszego nabywcy. Ta gwarancja jest ważna przez okres 90 dni od daty zakupu. Zatrzymaj dowód zakupu produktu wraz z instrukcją jako, że bez niego gwarancja jest nieważna.

Jeśli stwierdziłeś wady swojego urządzenia w trakcie trwania gwarancji, skontaktuj się ze sprzedawcą. Jeżeli produkt jest zwrócony do punktu serwisowego, pracownicy centrum serwisowego sprawdzą produkt i stwierdzą zasadność reklamacji. Jeżeli produkt jest objęty gwarancją zostanie naprawiony lub wymieniony na taki sam lub podobny produkt (decyzja Intexu) bez dodatkowych opłat.

Inne niż w niniejszej gwarancji, a inne prawa w swoim kraju, żadne dalsze gwarancje nie są regulowane. Do tego stopnia, że w Twoim kraju, w żadnym wypadku Intex nie bierze odpowiedzialności wobec Państwa za bezpośrednie lub pośrednie szkody wynikające z użytkowania Twojego materaca firmy Intex ani Intex lub jej agentów i pracowników (w tym wytworzenia produktu). Niektóre kraje lub jurysdykcje nie dopuszczają wyłączenia lub ograniczenia szkód przypadkowych lub wynikowych, więc powyższe ograniczenia lub wyłączenia mogą nie mieć zastosowania.

Musisz wziąć pod uwagę, że ta gwarancja nie jest zasadna w określonych przypadkach:

- Jeśli materac firmy Intex podlega zaniedbaniu, nieprawidłowemu użyciu lub zastosowaniu, wypadkowi, niewłaściwej obsłudze, niewłaściwemu podłączeniu do prądu w niezgodzie z instrukcją obsługi, niewłaściwej konserwacji lub przechowywaniu.
- Jeśli materac firmy Intex podlega uszkodzeniu przez okoliczności niezależne od Intexu, w tym, ale nie ograniczając się do innych zewnętrznych sił środowiskowych, zburzenia i uszkodzeń spowodowanych przez ekspozycję na ogień, powódź, zamarzanie, deszcz.
- Części i komponenty nie sprzedawanych przez Intex; i / lub
- Nieautoryzowane modyfikacje, naprawy lub demontaż materaca firmy Intex przez osoby inne niż personel serwisowy Intexu.

Przeczytaj instrukcję obsługi i przestrzegaj wszystkich instrukcji dotyczących prawidłowej pracy i konserwacji materaca firmy Intex. Zawsze należy sprawdzić produkt przed użyciem. Twoja gwarancja może być nieważna jeżeli instrukcje nie są przestrzegane.